

# Brunfels: Kreuterbuch, 1535, Kornblumen.



Geschreven en vertaald door Nico Koomen.

| Kornblumen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Korenbloemen. ( <i>Centaurea cyanus</i> )                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Dipe blumen wachsen im korn, dteyerley farb, blaw, braun, und weisz, braucht man nûr ussen zû faulen wunden.</p> <p>Sein wasser distilliert, ist den roten schwerenden augen gût, macht klar gesicht abents daruff mit eim tûchlin gelegt.</p> <p>Die weissen, mit baumôl unnd bleyweisz, kûlt alle hitzige blattern.</p> | <p>Deze bloemen groeien in koren, drievormig verven, blauw, bruin en wit, gebruikt men allen buiten tot vuile wonden.</p> <p>Zijn water gedistilleerd is de rode zwerende ogen goed, maakt klaar gezicht, 's avonds daarop met een doekje gelegd.</p> <p>De witte met olijfolie en loodwit koelt alle hete blaren.</p> |

Fuchs;

Van blauwe korenbloemen. Kapittel 162.  
(*Centaurea cyanus*)

Namen.

De blauwe korenbloem wordt van Plinius Cyanus genoemd, vanwege de verf die hun bloemen hebben. Van ettelijke wordt ze Baptisecula of echte Blaptisecula geheten zoals we zulks in ons Latijnse kruidenboek in het lang hebben aangetoond.

Gestalte.

Blauwe korenbloem heeft een hoekige stengel, smalle, spitse en askleurige bladeren. De bloemen zijn schoon hemelsblauw en groeien uit kleine, ronde, ruwe, schubachtige kopjes, worden na de bloei vol wit haarachtig zaad gevonden. De wortel is lang, houtachtig en vezelig.

Zijn groeiplaats.

Dit kruid is algemeen en groeit in alle vruchten her en der.

Tijd.

Bloeit in juni en juli voornamelijk, is gans lieflijk aan te zien en hoewel ze zonder alle reuk is toch wordt ze in de kransen van de gewone man gebruikt.

De natuur en samengesteldheid.

Dit kruid is koude natuur en drijft terug zoals men zulks duidelijk mag uit de smaak afnemen.

Kracht en werking.

Deze blauwe korenbloem is voortreffelijk goed tot de hete rode ogen en alle andere hete gebreken in het begin, gestoten en omgeslagen. Ze is ook nuttig tot boze vuile wonden en schaden, gestoten en het uitgedrukte sap daarin gedaan. Of gedord en tot poeder gemaakt en daarin gestrooid.

Zie verder: <http://volkoomenoudeherbariaenmedisch.nl> en : <http://www.volkoomen.nl/>